

# INFORMAZIUNS PUR CORVARA Y CALFOSCH

La vita di sanc: ai 07 de mà ciafunse tl calënder San Stanislaus, nasciü incér l'ann 1030 dlungia Krakau tla Galizia. Al à studié te Polen y a Paris. Al é deventé canonico y spo vësco da Krakau. Al è malodü dal re de Poles Boleslaw II, deach'al defenô cun gran entusiasm la religiun cristiana y porchël él gnü copé ai 08 de mà dl'ann 1079 y sopolì tl dom da Krakau.

**Benedisciun di popi nasciüs tl 2018 y pici mituns:** in mertesc, ai 07 de mà dales 14.15 él te dlijia da Corvara la benedisciun di poi nasciüs tl 2018 y di pici mituns da Corvara y Calfosch. Al dëida para la uniu dles ëles da Corvara y Calfosch y la scolina.

**L'adolescënza danter crisa y archirida dl sëns dles cosses :** L'adolescënza n'é nia n'eté saurida, sides por i jogn, che mëss ester bogn da crësce y da superé les dificoltés tipiches de chëla fasa dla vita, co ince por i geniturs, che i accompagnëgia te so svilup. Tratan la sëra gnarál baié de trëi argomënc y dantadöt de chës cosses ch'an mëss tigní cunt tla fasa de svilup di jogn che é l'adolescënza. Al é important che i jogn y les jones ciafes na sùa identité, ch'ai impares da se comporté tles relaziuns cun i atri, ch'ai ais n svilup moral y ch'ai sais da reconësce l'autorité di geniturs. Ai dess ince ester bogn da capí so corp y la sessualité. Na tematica zentrala sarà porchël ince le raport di jogn y dles jones cun i geniturs y cun la scora y interesc nûs ch'ai á aldedaincö. Nia inultima gnarál ince baié de comunicaziun. Le referat gnará tigní da döes psicologhes, la doturia Elisa Carpi y la doturia Camilla Facchini in mertesc, ai 07 de mà 2019 a La Ila, te scora mesana dales 20.00 cun le referëntes psicologhes dr.a Elisa Carpi y dr.a Camilla Facchini.

**La Uniun dles ëles da Calfosch** invièia ala gita d'ainsciüda in jöbia, ai 16 de mà 2019.

Piun ia da Calfosch (Cassa Raiffeisen) dales 7.15 y da Corvara (Kostner) dales 07.20, (Col Alt) dales 7.25. Dô na pausa café sön 1 iade jarun fina a Pfatten a vijité la Laimburg (Forschungs-Garten und Versuchszentrum). Dedô jarun fina a Graun sura Kurtatsch als Restaurant Goldener Adler a marëna y a vijité l'"Vigilius Kirchlein" cun so bel panorama. Domisdé jarun jö zeruch por zelebré na s.mëssa te dlijia a Kurtatsch. Periun pur l'organisaziun da se prenoté dan dai 13.05. pro Paula al nr. 334/3195717 o pro Regina al nr. 345/3411991 o pro Sonja dl Veneranda al nr. 349/1588485.. Cun ligrëza Ves aspetun tröpes.

**L'Comun da Corvara** lascia al savëi che dal 29.04.2019 y por zirca 3 edemes, gnaral indo metü a desposiziun i container por la racoiüda de plantes/ciüf desfloris. I container sarà da ciafë a: **Corvara:** plaza da parchè dan Comun, **Calfosch:** plaza da parchè sot al restaurant/pizzeria Black Hill, **Pescosta:** localité "Plan de Morins" dlungia rü. Al vëgn dér bel periè da ne sciuré nia ite material che n'é nia organich, sciöche sac o bocá di ciüf.

**Referat - Das Glück wohnt im Kopf:** die richtige mentale Einstellung für zukunftsähnige und aufgeschlossene Unternehmer. Sie suchen nach Möglichkeiten, Ihr Glück zu vermehren und wissen, dass ein gesunder Betrieb von einer gesunden und charakterstarken Familie abhängt, die dahinter steht? Ein erfolgreicher Betrieb wird nicht von denen geführt, die einfach nur das Maximum an Fachwissen haben: Zukunftsähnige und aufgeschlossene Unternehmer im ländlichen Raum wissen, dass es auch unbedingt auf die richtige mentale Einstellung und Begeisterung für Leben & Beruf ankommt. Die Autorin, Rednerin und Seminarleiterin Christine Wunsch zeigt Ihnen, wie auch Sie besser denken und damit ein erfolgreiches und glückliches Leben leben können. Referat a San Martin de Tor tl salf di stüdäflich in jöbia, ai 09 de mà 2019 dales 20.00 ales 22.00 cun la referënta Christine Wunsch.

# Plata dla Ploania

UNITÉ PASTORALE



## Corvara S. Tarina y Cör de Gejú Calfosch

### San Vighile y S. Michîl

Ploan: Siur Andreas Perathoner  
Calonia Corvara: 0471/836134  
Radio dla Ploania: 93,30 Mhz



Ann "C"

05.05. – 12.05.2019

III. Dumënia de Pasca

n. 23



Nos milieu de secunda Vier in vien  
a nosta festa dla Pröma Comunien  
en domenia ai 12 de ma dales 10.00  
a Calfosch.

## S. Mësses a Corvara

05.05.2019 Jan 21, 1-19	<b>Dumënia–Domenica–Sonntag – Festa de S. Florian</b> <b>09,00</b> S.Mëssa pur i destüda fùch da Corvara y Calfosch sunada dala müjiga: S.Mëssa pur def.to Giovanni Crazzolara. S.Mëssa pur vís y def.ti dla fam. Dorigo – Crepaz. S.Mëssa dl'ann pur def.to Tone Irsara. S.Mëssa dl'ann pur def.to Paul Canins. <b>Dedò benedisciu di auti.</b> 18,30 S.Mëssa pur def.ti Degilia y Crepaz. S.Mëssa pur def.to Milio Castlunger. S.Mëssa pur def.to Othmar Delazer y def.ti geniturs. SMëssa pur def.ti Franz, Anna, Erwin y Oswald Alfreider.
06.05.2019	<b>Lünesc – Lunedì – Montag</b> 18,30 S.Mëssa pur def.to Jan Willeit. S.Mëssa pur les püres animee dl Purgatore.
07.05.2019	<b>Mertesc – Martedì – Dienstag</b> 14,15 Benedisciu di popi nasciüs tl 2018 y de dtic i pici mituns da Corvara y Calfosch.
10.05.2019	<b>Vëindres – Venerdì – Freitag</b> 07,25 S.Mëssa pur def.to Guido Delazer y def.ti Delazer – Deiaco. S.Mëssa pur la fam. Kostner – Comploï.
12.05.2019 Jan 10,27-30	<b>Dumënia – Domenica – Sonntag – IV. Dumënia de Pasca – Festa dla Uma</b> <b>08,30</b> S.Mëssa pur la Comunità. S.Mëssa dl'ann pur def.to Gottfried Crepaz. S.Mëssa ad intenziun dla fam. Pezzei, Col Alto. S.Mëssa pur def.ti Paolo y Anna Pedevilla. <b>14,00 Prozesciun da Cianins de sot cina Oies pur perié be bun cristians y vocaziuns.</b> 18,30 S.Mëssa dl'ann pur def.ta Nanele Castlunger. S.Mëssa pur def.to Siur Heinrich Videsott.

**I crejimandi:** s'incunta ai 08 de mà dales 17.00 te calonia a Corvara pur l'ultima lezun dla Mappe cun la Rita.



**I crejimandi adüm a sù toc/totes:** s'incunta in sabeda, ai 11 de mà dales 14.00 a Oies pur stè adüm.

**Festa dla Prüma S. Comuniun:** in dumënia, ai 12 de mà festa dla prüma S.Comuniun dales 10.00 a Calfosch. Dales 9.45 ingrüss da magasin di stüda fùch cina te dlijia. Periun y fajun festa cun i 8 mituns y mitans. Periun pur les families che al sides bones da accompagné inant i pici a santifiche la dumënia. Ringraziun düt che che s'à dè da fa pur l'istruziun y à arjigné ca la festa. Giulan y Dì t'il paies.

**Informaziun pur i residenc dla fraziun da Corvara:** la fraziun da Corvara lascia alsavëi che i residenc dla fraziun da Corvara pò jì a se tò lignan ce é gnü à romenè sò dal maltëmp dla fin de october 2018. Chi che é interesià, dess prëibel se mët in contat cun l capofraziun Carlo Erlacher al nr. de tel. 338-9094755.

## S. Mësse a Calfosch

05.05.2019 Jan 21,1-19	<b>Dumënia – Domenica – Sonntag – III.Dumënia de Pasca</b> 08,30 Deguna S.Mëssa.
06.05.2019	<b>Lünesc – Lunedì – Montag</b> <b>19,30 Corona de mà.</b>
07.05.2019	<b>Mertesc - Martedì - Dienstag</b> 17,00 S.Mëssa pur def.to Angelo Schrott. S.Mëssa pur def.ti Vighile y Iudita Pinter y don Franco Nofrini. S.Mëssa ad intenziun dla fam. de Eduard Costner y pur tto Siur Heinrich Videsott. <b>19,30 Corona de mà.</b>
08.05.2019	<b>Mercui – Mercoledì – Mittwoch</b> 17,00 S.Mëssa pur def.ti dla fam. Pescosta – Ferrari. S.Mëssa ad intenziun dla fam. Lanzinger. <b>19,30 Corona de mà.</b>
09.05.2019	<b>Jöbia – Giovedì – Donnerstag</b> <b>19,30 Corona de mà.</b>
10.05.2019	<b>Vëindres – Venerdì – Freitag</b> <b>19,30 Corona de mà.</b>
11.05.2019	<b>Sabeda – Sabato – Samstag</b> 17,00 Prüma S.Mëssa dla IV.Dumënia de Pasca: S.Mëssa pur def.ti Florian y Mena Schrott. S.Mëssa pur def.to Vijo Pescollderungg. S.Mëssa pur def.ti Kaneider – Costner. III. S.Mëssa de supultura pur def.to Richard Alfreider.
12.05.2019 Jan 20,27-30	<b>Dumënia–Domenica–Sonntag–Festa dla I.S.Comuniun–Festa dla Uma</b> <b>09,45 Ingrüss solénn di neocomunicandi cun sù familiars, maestri, ministranc, ploan y müjiga da magasin di stüda fùch demez cina te dlijia y dales</b> <b>10,00</b> S.Mëssa dla Prüma S.Comuniun cun l tema: <b>"Deboriada portunse frùc"- Impormetüdes dl Bato - :</b> S.Mëssa pur def.to Giuvani Costa. S.Mëssa dl'ann pur def.to Pire Zingerle. S.Mëssa pur def.to Luca Valentin. S.Mëssa pur def.to Florian Alfreider. S.Mëssa pur def.ti Anton y Antonia Unterhofer. S.Mëssa ad intenziun dla fam. Zingerle, Vittoria. <b>14,00 Prozesciun da Cianins de Sot cina Oies pur perié be bun cristians y vocaziuns.</b>



**I crejimandi:** s'incunta ai 08 de mà dales 17.00 te calonia a Corvara pur l'ultima lezun dla Mappe cun la Rita.

**I crejimandi adüm a sù toc/totes:** s'incunta in sabeda, ai 11 de mà dales 14.00 a Oies pur stè adüm.

**Festa dla Prüma S. Comuniun:** in dumënia, ai 12 de mà festa dla prüma S.Comuniun dales 10.00 chilò a Calfosch. Dales 9.45 ingrüss da magasin di stüda fùch cina te dlijia. Periun y fajun festa cun i 8 mituns y mitans. Periun pur les families che al sides bones da accompagné inant i pici a santifiche la dumënia. Ringraziun düt che che s'à dè da fa pur l'istruziun y à arjigné ca la festa. Giulan y Dì t'il paies.



**Condolianze:** tolun pert al dolur di familiars dl defunt Richard Alfreider da Rönn che é gnü improvisamenter cherdé dal Signur a tò pert te so rëgn ala eté de 64 agn. Che ël palsest tla pësc dl Signur.